

# Die B-Jugend machte den Anfang

20 Jahre Partnerschaft: Eine Delegation aus Swisttal reist am Wochenende nach Quesnoy-sur-Deule

Von Gerda Saxler-Schmidt

**SWISTTAL.** 20 rote Rosen, 20 Schokoladen, süße Herzen in den Farben der französischen Trikolore, ein handgemaltes Porzellan-



**Besuch in Swisttal: Marie-Christine Dipinois, Eckhard Maack und Roger Lefebvre.** FOTO: HENRY

Tablett mit den Wappen der Kommunen, eine Luftbildaufnahme und eine rote Eiche – diese Geschenke brachte die Delegation aus Swisttals französischer Partnerstadt Quesnoy-sur-Deule nahe Lille im Frühjahr zur offiziellen Feier des 20-jährigen Bestehens

der Deutsch-Französischen Partnerschaft mit. Bei dem Besuch wurde diese Partnerschaft in Swisttal noch einmal feierlich besiegelt. Morgen fahren etwa 40 Swisttalar zum offiziellen Gegenbesuch nach Quesnoy, um dort am Wochenende das Geburtstagsfest auf französischer Seite zu feiern und die Partnerschaft noch einmal feierlich zu erneuern. Angeführt wird die Delegation von Bürgermeister Eckhard Maack und dem ehemaligen ehrenamtlichen Bürgermeister Wilfried Hein, der die ursprüngliche Partnerschaftsurkunde vor 20 Jahren mit seinem französischen Amtskollegen Roger Lefebvre unterzeichnet hatte. Mit nach Quesnoy fahren neben Ratsmitgliedern natürlich Vertreter des Partnerschaftsvereins.

Die offizielle deutsch-französische Partnerschaft ist jünger als die Begegnungen zwischen den Bürgern. Den Anfang machten nämlich bereits Mitte der 70er Jahre sportliche und musikalische Kontakte zwischen Buschhoven und Quesnoy. B-Jugend-Trainer Peter Bois war mit seiner Mannschaft im Rahmen der Kriegsgräberpflege erstmals nach Quesnoy gereist. Es folgten Treffen der Musikvereine



Marktplatz und Rathaus bilden das Zentrum von Quesnoy.

FOTO: PRIVAT

Philharmonie Quesnoy und des Spielmannszuges Buschhoven der Freiwilligen Feuerwehr.

Wie Bürgermeister Eckhard Maack bei der Feier der 20-jährigen Partnerschaft in Swisttal im Juni dieses Jahres sagte, trage die Partnerschaft viele Handschriften, von denen er Peter Bois und die Mitglieder von Hertha Buschhoven, den damaligen Buschhovener

Besuche von Vereinen aus Buschhoven und Quesnoy entwickelte sich im September 2006 die Gründung des Vereins zur Förderung der Partnerschaft zwischen Quesnoy-sur-Deule – Swisttal. Durch die Ausdehnung der Partnerschaft auf die gesamte Gemeinde Swisttal konnte sie auf eine breitere Basis gestellt und damit gesichert werden.

Auf Seiten der französischen Partner waren es unter anderem Bürgermeister Roger Lefebvre, Philippe Conrate und Michel Blondel, Leiter der Philharmonie. Aus den Anfängen der wechselseitigen